

# LAMINATORE MOD. LM 90 DOPPIO PER LINEE SALDATURA LASER

## INSIDE BEAD CONTROL MACHINE MOD. LM 90 DOUBLE FOR LASER WELDING LINES

## WALZER FÜR SCHWEßNÄHTE MOD. LM 90 DOPPELT FÜR LASER-SCHWEßLINIEN

## LAMINOIR POUR CORDON DE SOUDURE INTÉRIEUR MOD. LM 90 DOUBLE POUR LIGNES À SONDAGE LASER



Macchina estremamente veloce ed adatta ad essere inserita su una profilatrice per tubi in acciaio inox con sistema di saldatura al laser. Le sue dimensioni ridotte permettono l'installamento anche su profilatrici trasformate da TIG a LASER. Frutto di anni di esperienza nel settore del tubo inox, questo modello va ad arricchire la nostra gamma di macchine per la lavorazione "in linea". Per i dati tecnici vedere la tabella a pagina 13.



of stainless steel tubes, this model is completing our range of machines for "in-line" working. For technical data please see the table on page 13.

*Sehr schnelle Maschine, geeignet für Einsatz in Rohrschweißanlagen zur Herstellung von Edelstahlrohren mit Laser-Schweißanlagen. Die kleinen Baumaße erlauben den Einsatz auch auf Rohrschweißanlagen, die von TIG auf Laser umgestellt wurden. Ergebnis einer langjährigen Erfahrung im Bereich von Edelstahlrohren, zählt dieses Modell zu unserem Programm von Maschinen für die "in-line" Bearbeitung. Für die technischen Daten siehe die Tabelle auf Seite 13.*

*Machine extrêmement rapide, apte à être installée sur une machine à profiler pour tubes en acier inoxydable, avec système de soudage au laser. Son encombrement réduit permet l'installation aussi sur machines à profiler transformées de TIG à LASER. Résultat d'années d'expérience dans le secteur du tube inoxydable, ce modèle va à compléter notre gamme de machines pour le travail «en ligne». Pour les données techniques voir le tableau à page 13.*



- Particolare del gruppo di recupero del mandrino di contrasto interno tramite asta speciale.
- Detail of internal spindle recovery group through special rod.
- Detail der Innendorn-Rückziehgruppe mit Spezialstange.
- Détail du groupe de récupération du mandrin de contraste intérieur par une spéciale tige.



- Cura nelle protezioni degli scorrimenti dallo sporco e impianto di lubrificazione centralizzato per ridurre i tempi delle operazioni di manutenzione.
- Care in the protections of the sliding parts from dirt and centralised lubricating system for reducing the time of maintenance operations.
- Zentralschmieranlage und Schutzsysteme für die Gleitelemente zur Reduzierung der Wartungsarbeiten.
- Soin dans les protections des parties de cheminement contre la saillisse et équipement de graissage centralisé pour réduire les temps des opérations d'entretien.



- Tutti i parametri di velocità, accelerazioni e rallentamenti variabili da tastiera digitale controllata da PLC.
- All parameters of speed, accelerations and decelerations can be adjusted from digital keyboard controlled by PLC.
- Alle Geschwindigkeitsparameter, variables Erhöhen und Verringern über Tastatur, werden durch eine digitale SPS gesteuert.
- Tous les paramètres de vitesse, accélérations et ralentissements réglables par clavier numérique contrôlé par PLC.